

MAISON DE RETRAITE
"Kirchberg"
39 rue du Kirchberg
67290 LA PETITE PIERRE

PROCÈS-VERBAL DE LA RÉUNION DU CONSEIL DE LA VIE SOCIALE DU JEUDI 07.04.2016

Étaient présents :

M. VOGLER Frédéric, directeur (avec voix consultative), M. SCHAEFFER Daniel, Président de l'A.E.L.B. (Association Évangélique Luthérienne de Bienfaisance).

Pour le personnel : Mme LUDWIG Betty et Mme HELMSTETTER Dorothee.

Pour les pensionnaires : Mme BALTZER Gaby, Mme JUNG Hanna, Mme MULLER Emma.

Pour les familles : Mme BRISBOIS Sandrine (fille de M. et Mme FEISTHAUER), Mme REUTENAUER Paulette (fille de Mme SAND Marthe) et Mme WESTPHAL Marlène (fille de Mme ELSASS Caroline) absente.

Pour la commune : M. WINDSTEIN Claude, absent

Animatrice : Mme ZORN Josiane (avec voix consultative)

Bénévole : Mme FORTMANN Marianne (avec voix consultative).

Ordre du jour :

- 01) Salutations du Président de l'AELB
- 02) Lecture du dernier procès-verbal
- 03) Les activités de l'automne 2015 et de l'hiver 2016
- 04) Des suggestions d'animation pour les prochains mois
- 05) Les mouvements dans le personnel
- 06) Projet d'extension
- 07) Les travaux dans l'établissement
- 08) Des propositions de menu
- 09) Le running
- 10) Divers

01) Le Président salue les membres du comité et ouvre la séance.

02) Le procès-verbal de la dernière réunion est soumis à l'approbation.

03) Les activités depuis le mois d'octobre 2015

☞ Les activités «régulières» sont toujours très bien fréquentées et très appréciées

- **le chant** : tous les mardis après-midis, M. Martin KREISS accompagné de Mme Anne-Catherine FORTMANN avec son violoncelle animent cet atelier en deux parties : la première partie se déroule au palier avec les portes des chambres ouvertes pour que les personnes alitées profitent également de cette activité. La deuxième partie se passe en salle à manger, pendant une heure, avec un répertoire très varié (chants français, allemand, alsacien, profanes ou religieux).

- **la peinture** : environ toutes les 2 semaines, le vendredi après-midi, Mme Yvette HAESSIG, aidée par Mme Denise BERNHARD intervient et anime un groupe d'environ 4 à 6 personnes.

Les œuvres peintes par nos résidents sont affichées dans la maison. De nouvelles personnes seraient les bienvenues.

- **la gymnastique** : tous les jeudis matins, animée par Mmes Marianne FORTMANN et Elisabeth VOGLER (avec Mme Suzanne SCHAEFFER qui assure les remplacements). 2 groupes d'environ 15 à 20 personnes, même plus parfois, se dégourdissent sur des exercices physiques et ludiques.

- **le tricot** : presque tous les mardis matins, avec Mme Annick WENGER ou Mme Octavie DURRMEYER (ancienne aide-soignante), une quinzaine de personnes tricotent différents objets.

- **la rencontre amicale** animée par l'aumônier de la maison tous les vendredis matins ainsi que le culte du dimanche matin. L'aumônier rencontre également les résidents le vendredi après-midi dans leur chambre ou leur propose des discussions pendant une promenade.

- **l'animation au palier**, animée par notre animatrice pour les résidents les plus dépendants : loto tactile, jeu de mémoire ou de forme (puzzle avec formes et couleurs) en groupe puis individuellement. Tous les vendredis matins et les mercredis en fin d'après-midi.

- **l'objet mystère**, animée par notre psychologue (Mme Nathalie AMREIN) pour les résidents les plus dépendants. Utilisation des différents sens. Un lundi matin sur deux.

- **Jeux avec Mme Suzanne SCHAEFFER au palier**. En alternance avec la psychologue, elle propose des jeux pour les résidents les plus dépendants, un lundi matin sur deux. Ensemble, ils ont réalisé un bricolage pour garnir les tables à Noël et pour Pâques.

- **des messes** sont également célébrées une ou deux fois par mois : en semaine durant la période estivale, le dimanche matin en période hivernale.

- **le loto** : activité très bien fréquentée avec 40 à 50 résidents, voire plus, animée par notre animatrice pouvant compter sur l'aide d'au moins 8 bénévoles.

- **le petit marché** : une fois par mois, en général le deuxième samedi matin du mois, les pensionnaires font leurs achats avec empressement.

- **différents jeux proposés par notre animatrice** : la lecture du journal, Triomino, Uno, Rummikub, Domino, Mikado, Suspense, Pas de panique, Nain Jaune, la Roue, les petits chevaux, le jeu de l'oie, Sjoelbak (Billard Hollandais), des jeux de cartes (rami, belote, Atout 11, etc), Dobble, danses assises, Air Hockey.

- **jeux ou promenades** : des jeux ou promenades sont proposés par les agents, le week-end ou en cas d'absence de notre animatrice.

- **l'atelier pâtisserie** : de nombreuses mains épluchent les fruits de saison. Nous pouvons ainsi bénéficier des tartes aux fruits et pâtisseries «faites maison». Un grand merci à toutes les personnes qui nous ont gâtés en nous amenant des fruits en grande quantité, ainsi que des gâteaux, éclairs et madeleines.

Cependant, nous ressentons l'absence des deux cuisinières car il y a eu moins de crêpes et gaufres.

- **les anniversaires** sont fêtés une fois par mois avec des gâteaux et pâtisseries confectionnés par nos cuisiniers et le menu que le pensionnaire a pu choisir.

- **le jardin** : le jardin est entretenu par nos bénévoles, essentiellement Mme Berthe VOGLER qui n'a pas été rejointe par tous les résidents comme souhaité le 1^{er} avril.

- **les fleurs** : Mme Monique KREISS s'occupe du fleurissement extérieur de la maison à la joie des pensionnaires.

☞ Les activités ponctuelles

- Le 23 octobre, l'association Rencontre du Monde a présenté un diaporama sur l'île de Bali. C'est une animation payante pour l'établissement, mais très appréciée, car le présentateur sait rendre le diaporama vivant.

- Le 28 octobre, le chœur d'hommes de Harskirchen est venu présenter son répertoire.

- Le 1^{er} novembre, 5 résidents et 3 accompagnants se sont rendus à l'exposition de Noël à Tieffenbach. Une aide-soignante de la maison y tient généralement un stand, où elle expose ses articles de décoration faits main, ainsi que des articles confectionnés par les résidents.
- Le 03 novembre, 4 résidents avec 2 accompagnants se sont rendus à Lauterbourg dans le cadre de PAMINA. Le thème était la réalisation d'œuvre avec des objets de récup. Nos résidents avaient fabriqué des poupées avec des bouteilles plastiques et divers articles, exposés au palier du 2^{ème} étage.
- Le 04 novembre, vente de vêtements et de chaussures.
- Le 07 novembre, un groupe de chanteurs de Haguenau (les voix Injili) est venu pour proposer un concert gospel. Les échanges avec les pensionnaires après le concert étaient très chaleureux.
- A partir de mi-novembre, les résidents ont préparé des arrangements, plié des serviettes, préparé et «ensaché» des petits gâteaux en vue du repas de Noël prévu le 06 décembre.
- Le 06 décembre, un repas de Noël était organisé rassemblant familles et amis des résidents. 300 personnes se sont retrouvées autour du repas de fête. L'après-midi, un petit groupe de résidents a présenté un sketch en alsacien (Cendrillon) en version un peu décalée.
- Le 10 décembre, 5 résidents et 2 accompagnants sont partis fêter Noël à Landau dans le cadre de PAMINA.
- Le 11 décembre, une bénévole est venue avec sa cithare pour chanter des chants de Noël avec les résidents.
- Le 17 décembre, les enfants de l'école primaire de La Petite Pierre sont venus pour une après-midi récréative. Une bonne relation s'est installée entre les deux parties.
- Le 20 décembre, les enfants de la paroisse de Schillersdorf ont animé le culte. Ils ont présenté l'histoire de Noël. Après le culte, les instrumentistes de cette paroisse ont donné un concert sur le thème de Noël.
- Le 23 décembre, le Père Noël et ses assistants ont gâté les résidents.
- Le 24 décembre, après le goûter, une veillée de Noël était assurée par 2 bénévoles.
- Le 29 décembre, la fanfare de Neuwiller-Schillersdorf a agrémenté l'après-midi des résidents. Elle intervient depuis de nombreuses années.
- Comme l'année dernière, très peu de résidents ont participé à la veillée organisée par les veilleuses, nous avons proposé cette année un menu du soir amélioré et des toasts pour marquer le passage à la nouvelle année. Un vin chaud a été proposé à 16 H, il a été fort apprécié.
- Le 18 janvier, le pharmacien a offert des galettes des rois.
- Le 23 janvier, l'animatrice a offert l'apéritif à l'occasion de son anniversaire.
- Le 03 février, 5 résidents se sont rendus à Bad Bergzabern (dans le cadre de PAMINA) pour fêter Carnaval
- Le 09 février, le dentiste de La Petite Pierre a offert des beignets pour Mardi-Gras

- Le 18 février, une raclette était organisée pour l'ensemble des résidents
- Le 21 février, sortie de résidents à l'exposition de Printemps à Petersbach.
- Le 22 février, atelier crêpes avec Mme Harmony FLAUSS, une de nos infirmières aidée par Mme Josiane ZORN.
- Le 26 février, une rétrospective en image des faits marquants au Kirchberg en 2015 était proposée au palier.
- Le 03 mars, un bénévole proposait un diaporama sur les inventions.
- Le 04 mars, diaporama sur la région d'Amhara (nord éthiopien) présenté par l'association Rencontre du Monde
- Le 05 mars, Mme Louise LETSCHER, une résidente offrait l'apéritif ainsi que le repas.
- Le 10 mars, le chœur d'hommes de Harskirchen est revenu présenter son répertoire. Il s'est engagé à venir toutes les 6 semaines, un mercredi après-midi.
- Le lundi 14 mars, nous avons organisé pour la deuxième année consécutive, un repas des bénévoles. 22 personnes ont répondu présent. Ce repas est offert par l'établissement en signe de reconnaissance envers les bénévoles pour leur investissement tout au long de l'année.
- Le 17 mars, 22 résidents ont regardé le film, Heidi, au cinéma à Wingen-sur-Moder.
- Le 23 mars, le couple KLEITZ de Dossenheim a animé une après-midi de leur chants.
- Pour la semaine de Pâques, M. Henri VOGLER nous a installé trois lapins dans une cage qui ont égayé les résidents et leur ont porté un vif intérêt.
- Le 30 mars, Mme Christelle MUNZ, une de nos agents, a offert l'apéritif aux résidents.
- Le jeudi 31 mars : formation des bénévoles aux gestes d'urgences et «connaissance de la personne âgée» par Dr Christine WAGNER et Mme Nathalie AMREIN.
- Le vendredi 01 avril, tous les résidents étaient présents pour participer aux travaux dans le



jardin

- Le jeudi 07 avril : réunion du conseil de la vie sociale

Merci à toutes les personnes qui s'investissent dans la vie de l'établissement.

04) Des suggestions d'animation pour les prochains mois

☞ Activités déjà programmées

- Le mercredi 13 avril : tournoi sportif avec les Triloups de Puberg
- Le lundi 18 avril : commission menu
- Le mercredi 20 avril : vente de vêtements et de chaussures par la société «Textiles Services».

- Le jeudi 21 avril : visite de la mini ferme à Dauendorf dans le cadre de Pamina
- Le mercredi 11 mai, chœur d'hommes de Harskirchen
- Le 12 mai, visite d'un élevage de moutons à Roemelfing et de la chapelle aux loups
- Le jeudi 19 mai : tournoi sportif à La Petite Pierre dans le cadre de Pamina
- Le 26 mai jeux sportifs avec les enfants de l'école de LA PETITE PIERRE qui tiennent à prendre leur revanche
- Le dimanche 12 juin : notre traditionnel running pour un rocking.
- Le mercredi 15 juin : journée musicale à Neulusheim dans le cadre de Pamina
- Le mercredi 29 juin, le chœur d'hommes de Harskirchen
- Le mercredi 06 juillet : réunion des responsables de Pamina, au Kirchberg. Une présentation de danses assises sera proposée par les résidents pour les 10 ans de Pamina.
- Le mercredi 03 août, le chœur d'hommes de Harskirchen
- Au mois de septembre : sortie à Lauterbourg (sujet à confirmer)
- Le mercredi 14 septembre, le chœur d'hommes de Harskirchen
- Le mercredi 12 novembre : fête foraine à Bellheim dans le cadre de Pamina
- Le mercredi 28 septembre : Danses «nature» avec Mme Eliane WEHRUNG
- Le mercredi 26 octobre, le chœur d'hommes de Harskirchen
- Le vendredi 28 octobre : projection par l'association Rencontre du Monde sur le Togo
- Le vendredi 04 novembre : journée de la châtaigne à Dahn, dans le cadre de Pamina
- Le mercredi 07 décembre, le chœur d'hommes de Harskirchen
- Le mercredi 14 décembre : fête de Noël à Mariantal ou Hoerdt dans le cadre de Pamina
- Le mercredi 15 février 2017, le chœur d'hommes de Harskirchen

Propositions de sorties ou animations, à programmer :

- Un pique-nique et une visite de ferme à Vesheim.
- Une visite de l'atelier de menuiserie du mari de Doris
- Sortie au plan incliné à Arzviller
- Chorale «l'Echo des Anges»
- Intervention du groupe «les Moderthaler»
- Echange avec les enfants campant au terrain de foot à LA PETITE PIERRE, au mois de juillet

Tous les 3 mois, nous éditons le journal «Murmures» qui est un lien vers l'extérieur. Il est également consultable sur notre site : www.kirchberg67.fr. Félicitations à tous les rédacteurs d'articles, car les articles sont nombreux et de qualité. Ceci est également un encouragement à continuer. On note une forte consultation du site après la parution du journal.

05) Mouvements dans le personnel

- Retour de Mme Sandrine HOY après son congé maternité. Mme Charlène BECK, qui l'a remplacée, part le 09 avril 2016.
- Embauche de M. David TROTIN, en remplacement de Mme Simone ARON en arrêt suite à un accident du travail et indisponible pour plusieurs mois.
- Embauche de M. Yves KLOPFENSTEIN, en remplacement de Mme Claudia HAUCK en arrêt suite au décès de son compagnon. Elle reprend le travail lundi 11 avril 2016.
- Embauche de Mme Anne DANGELSER au poste de gouvernante depuis le 01 avril 2016.
- Embauche de Mmes Isabelle ESCHENBRENNER, Magalie WALTER et Maïté HELMSTETTER, pour des remplacements d'agent en congés payés ou congés maladies.

Des stages de formations ont eu lieu ou vont avoir lieu :

- accompagnement en fin de vie
- prendre en charge et soulager la douleur
- maladie d'Alzheimer
- encadrement de nouveaux salariés ou stagiaires

- le bio-nettoyage
- rôle et fonction de l'agent des services logistiques
- gestes d'urgences niveau 2

Pratiquement toutes ces formations sont mutualisées avec l'Alliance St Thomas Seniors. Travail avec l'ASTS qui continue sur un bon nombre d'autres domaines et qui nous permet de faire des économies importantes. Les formations se déroulent dans les établissements de l'ASTS, dont plusieurs au Kirchberg.

06) Projet d'agrandissement de l'établissement et convention tripartite :

Pour rappel : d'après l'étude menée, 18 à 22 chambres supplémentaires peuvent être aménagées au 3^{ème} niveau (combles). Tout le «pôle soin» a été revu suite à la demande de l'ARS et pour faire face à la dépendance de plus en plus importante des résidents accueillis, avec une avancée au premier et au deuxième étage. Nous avons également étudié la construction d'une unité de vie protégée, de 14 chambres, pour les personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer.

Pour l'instant, les autorités ne donnent toujours pas d'accord pour une augmentation de la capacité et par conséquent aucun appel à projets ne sera lancé dans ce sens, pour l'année à venir. Nous avons déposé le permis de construire en mairie le 08 février 2016. Nous poursuivons les études pour les travaux de remise aux normes et l'adaptation de l'établissement aux besoins de l'utilisateur, en gardant l'extension du troisième étage et l'UVP en tranche conditionnelles.

Un complément d'information demandé par les autorités a été déposé le mardi 05 avril 2016. Le délai d'instruction du permis de construire a été modifié ; initialement 3 mois, augmenté à 5 mois à partir du 05/04/2016.

La convention tripartite, signée pour cinq ans, est arrivée à échéance le 31 décembre 2015. La nouvelle convention a été déposée au mois de décembre 2015 en intégrant le projet d'extension, avec 3 parties : fonctionnement avec 62 résidents, avec 80 résidents et avec l'UVP.

Plusieurs dates en mai et juin de cette année ont été retenues pour les négociations avec l'ARS et le conseil départemental.

07) Les travaux dans l'établissement

- Achat d'une chambre froide en cuisine
- Achat de matelas anti-escarres
- Achats de rollators
- Achats de chaises de douche

Merci à tous les bénévoles qui par leurs travaux et aides au niveau de l'entretien nous font faire des économies importantes : argent qui peut être utilisé pour d'autres activités. Le personnel s'associe aux remerciements exprimés aux bénévoles qui sont une réelle aide complémentaire au travail des professionnels.

☞ Travaux à venir

- Achat d'un lave-bassin
- Achat d'un lit médicalisé
- Achat d'un 2^{ème} chariot à petit déjeuner
- Achat de tables «bureau» pour les chambres

Nous attendons la décision des autorités de tarification à propos du projet d'agrandissement avant de planifier des travaux plus importants.

08) Propositions de menus

Il est rappelé que les résidents ont la possibilité de choisir le menu le jour de leur anniversaire, en accord avec la direction. Mme Josiane ZORN rappellera aux résidents concernés, un mois avant la date de leur anniversaire qu'ils peuvent choisir le menu.

La commission menu se réunit de nouveau régulièrement après une interruption de plusieurs mois ; les résidents sont invités à y participer ou à faire part de leurs remarques. La prochaine commission menu est programmée pour le lundi 18 avril.

Les gâteaux du samedi soir sont très appréciés.

Quelques souhaits : tartes flambées, barbecues, sardines, presskopf, semoule «liquide» en salle à manger.

9) Running

Il est prévu le 12 juin 2016.

Les 3 parcours classiques seront proposés à la course à pied 3, 7 et 10 km.

La course à l'énigme proposée par M. Olivier KREISS ces deux dernières années sera transformée en marche ou promenade d'orientation. La constitution des équipes sera laissée au choix des participants.

La séance est levée à 16 H 30 après un café-gâteaux.

Fait à Schillersdorf, le 11 avril 2016

Le Président
Daniel SCHAEFFER

La secrétaire de séance
Marianne FORTMANN